



英語

Point & Speak Sheet

より良(よ)いサービスのため、このシートを利用(りよう)させていただきます。

To offer you better service, I will use this sheet to help me talk with you.

スタッフ用
For staff

For customers
お客様用

Arriving 入店

予約(よやく)していますか? A-1
Do you have a reservation?

Yes
はい

No
いいえ

お名前(なまえ)を教(おし)えてください。 A-2
May I have your name?

何名(なんめい)ですか? A-3
How many in your party?

今(いま)満席(まんせき)です。 A-4
We are full at the moment.

少(すこ)し待(まち)ってください。〇〇分(ぶん)くらいです。 A-5
Could you wait for ●● minutes?

5 10 15 20 30 40 50 60 over

席(せき)の希望(きぼう)はありますか? A-6
Do you have a seating preference?

靴(くつ)を脱(ぬ)いでください。 A-7
Please remove shoes.

May I have take-out?
テイクアウトできますか? A-8

Do you accept credit cards?
クレジットカードは使(つか)えますか? A-9

No
いいえ

At the bar
カウンター

Table
テーブル

Non-smoking
禁煙(きんえん)

Smoking
喫煙(きつえん)

Private Room
個室(こしつ)

Drink ordering 飲み物

飲(の)み物(もの)は何(なん)にしますか? B-1
What would you like to drink?

Straight
ストレートで

With water
水割(みずわり)りで

On the rocks
ロックで

飲(の)み方(かた)は? B-2
How would you like your drink?

With hot water
お湯割(ゆわり)りで

With sparkling water
炭酸割(たんさんわり)りで

What do you recommend?
おすすめは何(なん)ですか?

Do you need anything? (何か)必要なものはありますか?

水 (みず) water	白湯 (さゆ) hot water	マヨネーズ mayonnaise	ケチャップ ketchup	メニュー menu	おしぼり wet hand towel			
お茶 (ちゃ) green tea	砂糖 (さとう) sugar	塩 (しお) salt	胡椒 (こしょう) pepper	醤油 (しょうゆ) soy sauce	はし chopsticks	スプーン spoon	フォーク fork	ナイフ knife
サラダドレッシング salad dressing		酢 (す) vinegar	タバスコ tabasco	グラス glass	取(と)り皿(ざら) another dish	灰皿 (はいざら) ashtray		



Food ordering 注文

注文(ちゅうもん)が決(き)まったら知(し)らせてください。 C-1
Please let us know when you are ready to order.

May I have a menu, please?
メニューをください。 C-7

ボタンを押(お)して店員(てんいん)を呼んでください。 C-2
Please press the button for service.

What do you recommend?
おすすめは何(なん)ですか? C-8

注文(ちゅうもん)は、決(き)まりましたか? C-3
Are you ready to order?

What can you have ready quickly?
早(はや)くできるのはどれですか? C-9

他(ほか)に注文(ちゅうもん)はありませんか? C-4
Anything else?

How do you describe this dish?
これはどんな味(あじ)ですか? C-10

Sweet
甘い(あま)

Sour
すっぱい

Cold
冷(つめ)たい

Raw
生(なま)

Baked or broiled
焼(や)いた

Simmered
煮(に)た

Hot and spicy
辛(から)い

Warm
温(あた)かい

Smoked
くんせい

Steamed
蒸(む)した

Deep-fried
揚(あ)げた

Sauteed
炒(いた)めた

ラストオーダーは〇〇時(じ)までです。 C-5
No orders after ●● o'clock.

How do you eat this?
どうやって食(た)べるのですか? C-11

食券(しょっけん)をあちらで買(か)ってください。 C-6
Please buy a food ticket over there.

Serving 提供

お通(とお)しです。 D-1
This is a part of the table charge.

My/Our order hasn't come yet.
注文(ちゅうもん)した料理(りょうり)がまだ来(き)ません。 D-5

注文(ちゅうもん)したものは全部(ぜんぶ)ありますか? D-2
Did you get everything you ordered?

This is not what I /we ordered.
注文(ちゅうもん)した料理(りょうり)と違(ちが)います。 D-6

これはお店(みせ)のサービスです。 D-3
This is on the house.

もうお済(す)みですか? D-4
Have you finished?

Ingredients

食材(しょくざい)

食(た)べられないものはありますか? E-1
Is there anything you can't eat?

All cookware, tableware, and serving utensils are subject to the same ingredients.

E-2

調理器具(ちょうりきぐ)や食器類(しょっきるい)は、食材別(しょくざいべつ)に分(わ)けられていません。



牛肉
beef



豚肉
pork



馬肉
horse



羊肉
lamb/mutton



鶏肉
chicken

I don't / can't eat ...

〇〇を食(た)べることができません。 E-3



鮭
salmon



さば
mackerel



かつお節
shaved bonito



うなぎ
あなご
sea eel / eel



貝類
shellfish



あわび
abalone



なまもの
raw



たこ
octopus



いか
squid



えび
shrimp



かに
crab



乳
MILK
milk



卵
egg



やまいも
yam



きのこ
mushroom



にんにく類
garlic



根菜
root vegetable



マツタケ
matsutake



ピーマン
green pepper

五葎 (ごくん)

(ニラ、ニンニク、ラッキョウ、アサツキ、ネギ)

five pungent roots
leeks, garlic, scallions, chives, onions



オレンジ
orange



キウイフルーツ
kiwi fruit



りんご
apple



バナナ
banana



もも
peach



落花生
peanuts



カシューナッツ
cashew nut



クルミ
walnuts



小麦
wheat



そば
buckwheat



ごま
sesame



大豆
soybean



酒
alcohol



ゼラチン
gelatin



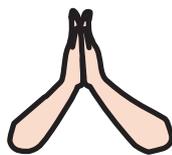
はちみつ
honey

Let's try Japanese !

日本語にチャレンジしてみよう !

Itadaki-mas
(When you start eating)

Gochiso-sama
Thanks for a good meal and service.
(When you finish meal)



Kampai
Cheers.



Oishii
Delicious.



Arigato
Thank you.

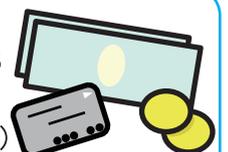


Sumimasen
Excuse me.
(When you call staff)



Kaikei onegai-shimas

Check, please.
(When you want to pay)



Payment 会計

会計(かいけい)はレジで願(ねが)いします。 F-1

Please pay at the front.

会計(かいけい)はテーブルで願(ねが)いします。 F-2

Please pay at your table.

会計(かいけい)は一緒(いっしょ)ですか? 別々(べつべつ)ですか? F-3

Will you pay together or separately?

支払方法(しはらいほうほう)は何(なん)にしますか? F-4

What is the payment method?

現金(げんきん)だけです。 F-5

We only accept cash.

May I have the check, please?

会計(かいけい)を願(ねが)いします。 F-11

I would like a receipt, please.

領収書(りょうしゅうしょ)をください。 F-12

Together

一緒(いっしょ)で

Separately

別々(べつべつ)で

Cash

現金(げんきん)

Credit card

クレジットカード

IC card / QR code

ICカード/QRコード

Credit cards クレジットカード

この方法(ほうほう)では支払(しはら)いできません。 F-6

We don't offer that payment option.

暗証番号(あんしょうばんごう)を願(ねが)いします。 F-7

Please enter your PIN.

こちらにサインをしてください。 F-8

Sign here, please.

Do you accept credit cards?

クレジットカードは使(つか)えますか? F-13

Electronic/QR payment 電子 / QR コード決済

利用(りよう)できる電子(でんし)マネー・QRコード決済(けっさい)はこれを見(み)てください。 F-9

Please select one of the payment methods.

Can I pay by QR code, IC card, or e-money?

QRコード・ICカードは使(つか)えますか? F-14

Other services その他のサービス

Do you have free WiFi?

WiFiは使(つか)えますか? G-1

Where is the restroom?

トイレはどこですか? G-2